

ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๑ ๘๒



สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ กันยายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด  
๒. ร่างกำหนดการของรองเลขาธิการสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน จะนำคณะจำนวนประมาณ ๘๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ในกรณีนี้ นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร มีดำริให้จัดการอารักขาบุคคลสำคัญดังกล่าวเป็นกรณีพิเศษเพื่อความปลอดภัยและสมเกียรติแก่ผู้มาเยือน ซึ่งเป็นบุคคลสำคัญระดับสูงของสาธารณรัฐประชาชนจีน

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากสำนักงานตำรวจแห่งชาติ พิจารณาให้การสนับสนุนในราชการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น โดยสั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้อง เข้าร่วมประชุมร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง ในวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ณ โรงแรมโอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วุฒิกพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๓ ๓๑๐๐ ค้อ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๓ ๓๑๕๕



ที่ ศผ ๐๐๑๑/๑๐๒๙๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒ กันยายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการทหารอากาศ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด  
๒. ร่างกำหนดการของรองเลขาธิการสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะจำนวนประมาณ ๘๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ในการนี้คณะบุคคลดังกล่าวจะเดินทางมาเยือน  
ประเทศไทย และเดินทางกลับ โดยเครื่องบินพิเศษของสาธารณรัฐประชาชนจีน

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากกองทัพอากาศ  
พิจารณาให้การสนับสนุนในราชการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น ดังนี้

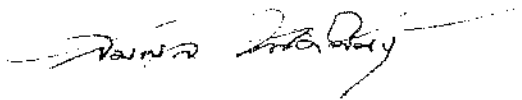
๑. สั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง  
ทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง ในวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา  
ณ โรงแรมโอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ

๒. อนุญาตให้ข้าราชการของสำนักงานฯ นำ นายเฉา เว่ยโจว (Mr. Cao Weizhou) รองเลขาธิการ  
สภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ รวม ๒๐ คน ซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่ชุดล่วงหน้าของฝ่ายจีน  
เข้าเยี่ยมชมท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ และห้องรับรองของท่าอากาศยานกองบัญชาการ  
กองทัพอากาศ ในวันศุกร์ที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา เพื่อสำรวจสถานที่รับรอง  
ประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีนและคณะ ในวันเดินทางถึงและเดินทางออกจากกรุงเทพมหานคร ไปยัง  
จังหวัดเชียงใหม่ ตามร่างกำหนดการที่แนบมาพร้อมนี้

/จึงเรียนมา...

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๕



ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๐๑๙

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ กันยายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด  
๒. ร่างกำหนดการของรองเลขาธิการสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะจำนวนประมาณ ๘๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ในระหว่างการเยือน ประธานสภาประชาชน  
แห่งชาติมีความประสงค์ขอเยือนจังหวัดเชียงใหม่ ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ขอเรียนให้ทราบว่า นายเฉา เว่ยโจว (Mr. Cao Weizhou)  
รองเลขาธิการสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะรวม ๒๐ คน จะเดินทางมายัง  
ประเทศไทย ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๓ เพื่อประสานงานกับรัฐสภา ซึ่งเป็นหน่วยงานเจ้าภาพ  
เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรองก่อนที่ประธานสภาประชาชนแห่งชาติจะเดินทางมาเยือนประเทศไทย  
ในช่วงเวลาข้างต้น

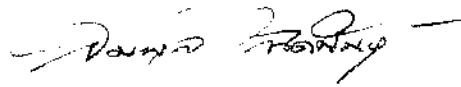
ในการนี้ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใ้ขอความอนุเคราะห์จากจังหวัด  
เชียงใหม่ ดังนี้

๑. อนุญาตให้ข้าราชการของสำนักงานฯ นำ นายเฉา เว่ยโจว (Mr. Cao Weizhou) รองเลขาธิการ  
สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ ซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่ชุดล่วงหน้าของฝ่ายจีนเข้าร่วม  
ประชุมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของจังหวัดเชียงใหม่ ในวันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๑๖.๓๐ นาฬิกา  
ณ ห้องรับรองพิเศษ กองบิน ๔๑ เพื่อประสานงานรายละเอียดการเตรียมความพร้อมในการรับรอง  
ประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน

๒. พิจารณามอบหมายให้เจ้าหน้าที่ของสำนักงานจังหวัดเชียงใหม่ นำเจ้าหน้าที่ชุดล่วงหน้า เข้าเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ซึ่งประชาชนสภาประชาชนแห่งชาติจีนจะเดินทางเยือน ตามร่างกำหนดการที่แนบมา พร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใด กรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมพล วัฒนิกพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๓ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๓ ๓๑๕๕



ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๐๖๙๖

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๙ กันยายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน อธิบดีกรมศุลกากร

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด  
๒. ร่างกำหนดการของรองเลขาธิการสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ป่างกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน จะนำคณะจำนวนประมาณ ๘๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากกรมศุลกากร พิจารณาให้การสนับสนุนในราชการรับรองบุคคลสำคัญข้างต้น โดยสั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง ในวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ณ โรงแรมโอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๓ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๓ ๓๑๕๕



ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๖๗๗

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒/ กันยายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด  
๒. ร่างกำหนดการของรองเลขาธิการสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ป่างกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน  
จะนำคณะจำนวนประมาณ ๘๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐสภาไทย  
ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากกรุงเทพมหานคร พิจารณา  
ให้การสนับสนุนในราชการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น โดยสั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วม  
ประชุมร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง ในวันที่ ๒๐  
ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ณ โรงแรมโอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วนิกพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ตั๋ว ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๕



ที่ ศส ๐๐๑๑/๑๖๒๓๕

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอยู่ทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗ กันยายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการตำรวจสันติบาล สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน จะนำคณะจำนวนประมาณ ๘๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาลไทยระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ในกรณีนี้ นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรมีดำริให้จัดการอารักขาบุคคลสำคัญดังกล่าวเป็นกรณีพิเศษ เพื่อความปลอดภัยและสมเกียรติแก่ผู้มาเยือนซึ่งเป็นบุคคลสำคัญระดับสูงของสาธารณรัฐประชาชนจีน

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาสั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้อง ร่วมให้การสนับสนุนในราชการการรับรองคณะบุคคลสำคัญดังกล่าว ในระหว่างการพำนักในประเทศไทย ประกอบด้วย

๑. จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจสันติบาลติดตามอารักขาประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน และภริยา พร้อมทั้งจัดชุดดูแลสถานที่พำนักตลอดระยะเวลาการพำนักในประเทศไทย

๒. จัดกำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจในสังกัดพร้อมจักรยานยนต์ BMW จำนวน ๕ คัน ร่วมปฏิบัติราชการในการนำขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ และอำนวยความสะดวกเปิดทางการจราจรแก่ขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ ในการเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่ต่าง ๆ ดังร่างกำหนดการรับรอง ตามแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายณรงค์ รัตนะพร)

ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ คีย์ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๕





ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๒๓๔

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๑๐๐

๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการตำรวจสันติบาล สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๒๓๔ ลงวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างกำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาสั่งการหน่วยงานในสังกัด ที่เกี่ยวข้อง ร่วมให้การสนับสนุนในราชการการรับรอง นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งจะนำคณะ เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของ รัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดครบถ้วนแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาให้การสนับสนุน ในราชการการรับรองบุคคลสำคัญของจีนและคณะดังกล่าว เพิ่มเติม ดังนี้

๑. จัดกำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจจักรยานยนต์เกียร์ดิสค Harley จำนวน ๑ คัน นำ-แชนง เพื่อเป็น เกียรติแก่ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน ตามร่างกำหนดการรับรอง ดังแนบ

๒. มอบหมายให้ พันตำรวจโท ทิวา สัมมาพรต สารวัตร กองกำกับการ ๖ กองบังคับการตำรวจ สันติบาล ๓ เป็นหัวหน้าชุดเจ้าหน้าที่ตำรวจฯ ในการปฏิบัติราชการรักษาความปลอดภัยและอำนวยความสะดวก แก่คณะในครั้งนี้ เนื่องจากเคยปฏิบัติหน้าที่หัวหน้าชุดรักษาความปลอดภัยแก่ นายหู จิ้นเทา ประธานาธิบดี สาธารณรัฐประชาชนจีน ในการจัดประชุม APEC ๒๐๐๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จก.ปิ่นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายณรงค์ รัตนะพร)

ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๕

ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน เลขาธิการพระราชวัง

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ บวงกั๋ว (H.F. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน และนางจาง รุ้ยเจิน (Madame Zhang Ruizhen) ภริยาของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
พร้อมคณะประมาณ ๑๑๐ คนจะเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาล  
ไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

ระหว่างการเดินทางเยือนประเทศไทย นางจาง รุ้ยเจิน (Madame Zhang Ruizhen) ภริยา  
ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีนประสงค์จะขอเข้าลงนามในสมุดเยี่ยมหลวง พร้อม  
ทั้งเยี่ยมชมพระบรมมหาราชวัง โดยขอเปิดชมท้องพระโรงกลาง และเข้าชมวัดพระศรีรัตนศาสดาราม  
ในวันพุธที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา ทั้งนี้ จึงได้แจ้งรายงานคณะมาเพื่อทราบ  
ในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุญาตให้บุคคลสำคัญดังกล่าวและคณะ เข้าลงนาม  
เยี่ยมชม และบันทึกภาพในท้องพระโรงกลางและวัดพระศรีรัตนศาสดารามเป็นกรณีพิเศษ ตลอดจนจัด  
เจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวก บรรยาย และนำชมในวันและเวลาดังกล่าวข้างต้นด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙  
โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๑๖๖

๒๒ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด  
๒. รายละเอียดตัวอรุณปิน จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ขางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ไคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน พิจารณาสั่งการ  
หน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้องดำเนินการดังต่อไปนี้

๑. ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อร่วมประสานงานในการรับรองและรักษาความปลอดภัยแก่คณะฯ ในระหว่างการเยือนจังหวัดเชียงใหม่ ดังกำหนดการรับรอง ตามแนบ
๒. กรมการปกครอง เพื่อพิจารณการขออนุญาตนำอรุณปินเข้ามาและพกพใน  
ราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวของฝ่ายรักษาความปลอดภัยประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน ระหว่างการเยือนประเทศไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/๖๖๖๕

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ปลัดกระทรวงคมนาคม

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ บ่างกั๋ว (H.F. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน พิจารณาสั่งการ  
ไปยังกรมการขนส่งทางอากาศ เพื่อพิจารณาอนุญาตและอำนวยความสะดวกการบินเข้า-ออกประเทศของ  
เครื่องบินพิเศษของทางการสาธารณรัฐประชาชนจีน และยกเว้นค่าธรรมเนียมการใช้สนามบินของผู้โดยสาร  
ค่าธรรมเนียมในการขึ้นลงและที่เก็บอากาศยาน รวมทั้งค่าธรรมเนียมใดๆที่อาจเกิดขึ้น ทั้งนี้เพื่อเป็นเกียรติ  
แก่บุคคลสำคัญของจีนดังกล่าว

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะและรายละเอียดเกี่ยวกับเครื่องบินพิเศษให้ทราบในโอกาส  
ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙  
โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙



ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๑๘๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๑๐๐

๑ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการทหารอากาศ

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๑๘๓ ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์กองทัพอากาศพิจารณาให้  
การสนับสนุนในราชการรับรอง นายอู๋ บางกั๋ว ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
ซึ่งจะเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓  
พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ในการนี้คณะบุคคลดังกล่าวจะเดินทางมาเยือนประเทศไทยและเดินทางกลับ  
โดยเครื่องบินพิเศษของสาธารณรัฐประชาชนจีน ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านที่พิจารณาสนับสนุน  
ในราชการการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น เพิ่มเติม ดังต่อไปนี้

๑. ขออนุญาตนำเครื่องบินพิเศษของสาธารณรัฐประชาชนจีน ลงจอด ณ ท่าอากาศยาน  
กองบัญชาการกองทัพอากาศ โดยเครื่องบินพิเศษของสาธารณรัฐประชาชนจีน จะเดินทางมาถึงกรุงเทพฯ  
ในวันพุธที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ เวลา ๑๑.๕๐ นาฬิกา และจะจอดพักอยู่จนถึงกำหนดการเดินทางออก  
จากกรุงเทพฯ เพื่อไปยังจังหวัดเชียงใหม่ ในวันศุกร์ที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ทั้งนี้ ระหว่างการจอดพัก  
ณ ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ ใคร่ขอความอนุเคราะห์จัดเจ้าหน้าที่ดูแล และรักษา  
ความปลอดภัยตลอดระยะเวลาที่พำนักในประเทศไทย

๒. ขอใช้ห้องรับรองของท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศสำหรับรับรองคณะ  
บุคคลสำคัญข้างต้นในวันเดินทางมาถึงและวันเดินทางไปยังจังหวัดเชียงใหม่

๓. ขอความอนุเคราะห์อำนวยความสะดวกแก่เจ้าหน้าที่และคณะบุคคลที่จะเข้าไปให้  
การต้อนรับคณะฯ ณ ห้องรับรอง ในวันเดินทางมาถึงและวันเดินทางไปยังจังหวัดเชียงใหม่ โดยพิจารณา  
ออกบัตรอนุญาตเข้า-ออก เขตท่าอากาศยานฯ ดังกล่าวด้วย

๔. จัดบุพรมแดงเป็นกรณีพิเศษระหว่างทางเดินจากเครื่องบินพิเศษไปยังขบวนรถยนต์ของคณะฯ ในวันที่คณะฯ เดินทางถึงและวันเดินทางไปยังจังหวัดเชียงใหม่ ทั้งนี้ เนื่องจากประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นบุคคลสำคัญระดับสูงรองจากประธานาธิบดีและเป็นเกียรติแก่คณะผู้มาเยือน

๕. จัดบริการเครื่องดื่มและอาหารว่าง สำหรับคณะฯ ในวันเดินทางมาถึงและวันเดินทางไปยังจังหวัดเชียงใหม่ ทั้งนี้ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจะอยู่ในความรับผิดชอบของสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

๖. ขอความอนุเคราะห์จัดรถบรรทุกทหาร จำนวน ๓ คัน พร้อมกำลังพล ๒๐ นาย เพื่อขนสัมภาระทั้งหมดของคณะฯ และของที่ระลึกซึ่งฝ่ายจีนจะมอบให้รัฐสภาไทย

๗. ขออนุญาตนำรถและเจ้าหน้าที่ฝ่ายจีน เพื่อดูแลเครื่องบินตลอดระยะเวลาที่จอดอยู่ ณ สนามจอดเครื่องบิน ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายงานคณะและรายละเอียดของเครื่องบินพิเศษให้ทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๑๘๒ ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาสั่งการหน่วยงาน  
ในสังกัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมในวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ ณ โรงแรมโอเรียนเต็ล กรุงเทพฯ  
เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง นายอู๋ ข่างกั๋ว ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน  
และคณะ ซึ่งจะเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่  
๑๐-๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอประสานงานเพิ่มเติมโดยขอความอนุเคราะห์  
สำนักงานตำรวจแห่งชาติ พิจารณาสั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้อง ร่วมให้การสนับสนุนในราชการการ  
รับรองประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีนและคณะ ในระหว่างการเดินทางเยือนประเทศไทย  
ระหว่างวันที่ ๑๐-๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ดังต่อไปนี้

๑. **ตำรวจกองปราบปราม** จัดยานพาหนะนำขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ ในการเดินทาง  
ไปยังสถานที่ต่างๆ ในกรุงเทพมหานคร

๒. **ตำรวจจราจร** จัดยานพาหนะนำขบวนและอำนวยความสะดวกเปิดทางการจราจร  
แก่ขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ ขบวนรถชุดล่วงหน้า ขบวนรถผู้ติดตาม และขบวนรถสัมภาระในกรุงเทพมหานคร

๓. **ตำรวจทางหลวง** จัดยานพาหนะนำขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ และอำนวยความสะดวก  
ระหว่างเส้นทางการเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ในต่างจังหวัด

๔. **ตำรวจท่องเที่ยว** จัดยานพาหนะนำขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ ไปยังสถานที่ต่างๆ  
ตลอดระยะเวลาการเยือน

๕. **สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง** อำนวยความสะดวกในพิธีการที่เกี่ยวข้อง ณ ท่าอากาศยาน  
กองบัญชาการกองทัพอากาศ และท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ ในวันที่คณะฯ เดินทางถึงและ วันเดินทาง  
ออกจกจกจังหวัดเชียงใหม่

๖. ตำรวจสันติบาล จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจจักรยานยนต์เกียรติยศ จำนวน ๕ คัน นำแสงเพื่อเป็นเกียรติแก่ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ พร้อมนี้ขอจัดเจ้าหน้าที่ตำรวจสันติบาลติดตามอารักขาประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน ภริยาประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน และรองประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน พร้อมทั้งดูแลสถานที่พำนักตลอดระยะเวลาที่พำนักอยู่ในประเทศไทย

๗. กองบัญชาการตำรวจภูธรภาค ๕ จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจรักษาความปลอดภัยจัดยานพาหนะนำขบวน และอำนวยความสะดวกเปิดทางการจราจรแก่ขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ ขบวนรถชุดล่วงหน้า ขบวนรถผู้ติดตาม และขบวนรถสัมภาระในจังหวัดเชียงใหม่

ทั้งนี้ จักได้จัดส่งรายงานมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๐, ๓๑๔๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๕๗ ๓๑๙๙



ที่ ศพ ๐๐๑๑๘/๐๐๑๑๘๖

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๐๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีนและคณะ

เรียน อธิบดีกรมศุลกากร

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ ศพ ๐๐๑๑๘/๐๐๑๑๘๖ ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย	๑. กำหนดการรับรองคณะฯ	จำนวน	๑ ชุด
	๒. รายละเอียดอาวรุป็น	จำนวน	๑ ชุด
	๓. รายละเอียดตัวหนังสือสาร	จำนวน	๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาสั่งการหน่วยงาน  
ในสังกัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมในวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ ณ โรงแรมไอ.ริเจนเต็ล กรุงเทพฯ  
เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง นายอู๋ ป่างกั๋ว ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน  
และคณะ ซึ่งจะเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐-๑๓  
พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใครขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณา  
ให้การสนับสนุนในราชการการรับรองประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งจะนำคณะเดินทาง  
มาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๑๐-๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ดังต่อไปนี้

๑. จัดอำนวยความสะดวกในด้านพิธีการศุลกากรเป็นกรณีพิเศษ ณ ท่าอากาศยาน  
กองบัญชาการกองทัพอากาศ และท่าอากาศยานนานาชาติจังหวัดเชียงใหม่ ตามกำหนดการรับรองคณะฯ ที่ได้แนบ  
มาพร้อมนี้

๒. ระหว่างการเดินทางเยือน หน่วยรักษาความปลอดภัยอารักขาบุคคลสำคัญของทางการ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน ใครขออนุญาตนำเข้าและพกพาอาวุธปืน พร้อมทั้งวิทยุสื่อสาร เพื่อใช้ในการติดต่อ  
ประสานงานเป็นการชั่วคราว พร้อมทั้ง พิจารณายกเว้นการเก็บค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องเป็นกรณีพิเศษ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๑๘๕ ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาให้การสนับสนุน  
ในราชการการรับรอง นายเฉา เว่ยโจว รองเลขาธิการประจำคณะกรรมการการสามัญ สภาประชาชน  
แห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ ซึ่งจะเดินทางเยือนจังหวัดเชียงใหม่ ระหว่างวันที่ ๒๒-๒๔  
ตุลาคม ๒๕๕๓ เพื่อประสานงานและสำรวจสถานที่ก่อนที่นายอู๋ ปางกั๋ว ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีนจะนำคณะเดินทางมาเยือนในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ไคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณา  
ให้การสนับสนุนในราชการการรับรองประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีนและคณะ  
ซึ่งมีกำหนดการเดินทางเยือนจังหวัดเชียงใหม่ ระหว่างวันที่ ๑๒-๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ดังต่อไปนี้

๑. จัดเตรียมการต้อนรับ-ส่ง ณ ท่าอากาศยานนานาชาติจังหวัดเชียงใหม่ ในวันทีคณะ  
เดินทางมาถึงและเดินทางออกจากจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อกลับไปยังสาธารณรัฐประชาชนจีน
๒. นำคณะ จำนวน ๑๐ คน เข้าเยี่ยมคารวะประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน ในวันศุกร์ที่  
๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ เวลา ๑๑.๓๐ นาฬิกา ณ โรงแรมแชงกรี-ล่า เชียงใหม่
๓. ส่งการหน่วยงานที่เกี่ยวข้องประสานงานจัดการต้อนรับ และรักษาความปลอดภัยแก่  
คณะฯ ระหว่างการเยือนจังหวัดเชียงใหม่

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานเลขาธิการสภา  
ผู้แทนราษฎรทราบในโอกาสแรกด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วนิชพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙



ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๑๔๔๔

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๔ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๑๘๗ ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากกรุงเทพมหานคร พิจารณาสั่งการ  
หน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมกับหน่วยงานทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน เพื่อเตรียมความพร้อม  
ในการรับรอง นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
ซึ่งจะนำคณะเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓  
พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ขอเรียนให้ทราบว่า ประธานสภาประชาชนแห่งชาติเป็น  
บุคคลสำคัญลำดับที่สองของสาธารณรัฐประชาชนจีน จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาให้การสนับสนุน  
ในราชการรับรองบุคคลสำคัญดังกล่าว โดยสั่งการให้สำนักการโยธา กรุงเทพมหานครดำเนินการต่อไปนี้

๑. จัดทำป้ายต้อนรับและประดับธงชาติไทยและธงชาติจีนตามเส้นทางที่คณะจะเดินทางผ่าน  
ในพื้นที่กรุงเทพมหานคร ทั้งนี้ตามที่เห็นเหมาะสม

๒. ขออียิมธงชาติไทยและธงชาติจีน จำนวน ๑๓ คู่ (เบอร์ ๑๒) เพื่อใช้ประดับตกแต่งอาคาร  
รัฐสภา ซึ่งเป็นสถานที่ต้อนรับให้สวยงามและสมเกียรติแก่บุคคลสำคัญข้างต้น

๓. ขออียิมธงชาติไทยและธงชาติจีน จำนวนอย่างละ ๒๐๐ ผืน (ขนาด ๑.๒๐ x ๑.๘๐ เมตร) เพื่อใช้  
ประดับตกแต่งสถานที่และเส้นทางที่คณะจะเดินทางผ่านในพื้นที่จังหวัดเชียงใหม่ โดยจะขอรับในวันจันทร์ที่ ๑  
พฤศจิกายน ๒๕๕๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐๒ ๓๕๗๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๐, ๓๑๔๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๔๔



ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๖๔๕๖

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๘ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน อธิบดีกรมไปรษณีย์โทรเลข

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด  
๒. รายละเอียดวิทยุสื่อสาร จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยคณะฯ มีกำหนดการเดินทางถึงท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ ในวันพุธที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยเครื่องบินพิเศษ และจะเดินทางออกจากท่าอากาศยานนานาชาติจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อกลับกรุงเทพฯ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยเครื่องบินพิเศษดังกล่าว ในวันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ขอเรียนให้ทราบว่า หน่วยรักษาความปลอดภัยอารักขาบุคคลสำคัญของทางการสาธารณรัฐประชาชนจีนจะนำเข้าวิทยุสื่อสารเพื่อใช้ในการติดต่อประสานงานระหว่างพำนักอยู่ในประเทศไทย สำนักงานฯ จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากกรมไปรษณีย์โทรเลข กำหนดความถี่ช่องพิเศษสำหรับวิทยุสื่อสารของหน่วยรักษาความปลอดภัยดังกล่าว ทั้งนี้ ขอยกเว้นค่าธรรมเนียมและค่าบริการใดๆเป็นกรณีพิเศษ เพื่อเป็นการสนับสนุนราชการของรัฐบาลไทยในโอกาสสำคัญนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน)

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ด่วน ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๑๐๔๖  
ลงวันที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึงขอความอนุเคราะห์จากท่าน พิจารณามอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง  
เข้าร่วมประชุมร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน เพื่อเตรียมการรับรอง นายอู๋ บังกวู  
(H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งจะนำคณะ  
ประมาณ ๑๑๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่  
๑๐-๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใ้รับขอความอนุเคราะห์จากท่าน พิจารณา  
สนับสนุนในราชการการรับรองบุคคลสำคัญดังกล่าว ในการจัดอำนวยความสะดวกภาคพื้นดินให้แก่  
เครื่องบินพิเศษของทางการสาธารณรัฐประชาชนจีน และจัดเตรียมบันไดเครื่องบิน พร้อมผ้าประตือสำหรับ  
เครื่องบินพิเศษของคณะฯ ณ ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ และท่าอากาศยานนานาชาติ  
จังหวัดเชียงใหม่ ตามกำหนดการรับรองคณะฯ ที่แนบมาพร้อมนี้

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายงานคณะและรายละเอียดของเครื่องบินพิเศษให้ทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ตั๋ว ๓๑๓๓

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๔๕



ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๖๔๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๙๐๐

๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ บริษัท วิทยุการบินแห่งประเทศไทย จำกัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ในการนี้ คณะฯ จะเดินทางมาเยือนประเทศไทย  
โดยเครื่องบินพิเศษ

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาอนุญาต  
และสั่งการไปยังศูนย์ควบคุมการจราจรทางอากาศดอนเมืองและศูนย์ควบคุมกองบินเชียงใหม่  
อำนวยความสะดวกการบินเข้า-ออกประเทศ ตลอดจนประสานการจัดจราจรทางอากาศของเครื่องบินพิเศษ  
ของทางการสาธารณรัฐประชาชนจีน ตามกำหนดการตั้งแนบ และยกเว้นค่าธรรมเนียมเกี่ยวกับการบิน  
ค่าบริการจราจรทางอากาศ รวมทั้งค่าธรรมเนียมใดๆที่อาจเกิดขึ้น ทั้งนี้เพื่อเป็นการสนับสนุนราชการของ  
รัฐสภาไทยและเป็นเกียรติแก่บุคคลสำคัญระดับสูงของจีน

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะและรายละเอียดเครื่องบินพิเศษเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อย ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บังคับการตำรวจจราจร สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน พิจารณา  
จัดกำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจในสังกัดพร้อมยานพาหนะ ร่วมปฏิบัติราชการในการนำขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ  
และอำนวยความสะดวกเปิดทางการจราจรแก่ขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ ขบวนรถชุดสว่างหน้า ขบวนรถ  
ผู้ติดตาม และขบวนรถสัมภาระ ในการเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่ต่าง ๆ ดังกำหนดการรับรอง ตามแนบ

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วนิคุพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๓

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองโน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยคณะฯ มีกำหนดการเดินทางถึง  
ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ ในวันพุธที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยเครื่องบินพิเศษ  
และจะเดินทางออกจากท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศเพื่อไปยังจังหวัดเชียงใหม่ โดยเครื่องบิน  
พิเศษดังกล่าว ในวันศุกร์ที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน พิจารณาให้การ  
สนับสนุนในราชการการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น ในการอำนวยความสะดวกด้านพิธีการผ่านเข้า-ออก  
ประเทศเป็นกรณีพิเศษสำหรับคณะบุคคลสำคัญดังกล่าว ณ ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ  
และท่าอากาศยานนานาชาติจังหวัดเชียงใหม่ ดังกำหนดการรับรองที่แนบมาพร้อมนี้

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสม พล วนิคพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙





กระทรวง  
การต่างประเทศ

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๓ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บังคับการกองปราบปราม สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ บ่างกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณา  
จัดกำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจในสังกัดพร้อมยานพาหนะ ร่วมปฏิบัติราชการในการนำขบวนรถยนต์  
รับรองคณะฯ ในการเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ดังกำหนดการรับรอง ตามแนบ

ทั้งนี้ จักได้จัดส่งรายนามคณะมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙



ที่ สผ ๐๐๑๑/ว ๔๑๖

สํานักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บังคับการ กองบังคับการตำรวจทางหลวง

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สํานักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ขอแสดงความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาจัดกำลัง  
เจ้าหน้าที่ตำรวจในสังกัดพร้อมยานพาหนะร่วมปฏิบัติราชการในการนำขบวนรถยนต์รับรองคณะฯ และ  
อำนวยความสะดวกเส้นทางผ่านระหว่างการเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ในจังหวัดเชียงใหม่ ดังกำหนดการรับรอง  
ตามแนบ

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สํานักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนศัพท์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



ที่ สผ ๐๐๑๑/ว.ร.อ.

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บังคับการตำรวจท่องเที่ยว สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ได้ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณา  
จัดกำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจในสังกัดพร้อมยานพาหนะ ร่วมปฏิบัติราชการในการนำขบวนรถยนต์  
รับรองคณะฯ ในการเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ดังร่างกำหนดการรับรอง ตามแนบ

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน กรรมการผู้จัดการใหญ่ บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน)

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ บางกัว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยคณะฯ มีกำหนดการเดินทางถึง  
ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ ในวันพุธที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยเครื่องบินพิเศษ  
และจะเดินทางออกจากท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศเพื่อไปยังจังหวัดเชียงใหม่ โดยเครื่องบิน  
พิเศษดังกล่าว ในวันศุกร์ที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ และจะเดินทางออกจากท่าอากาศยานนานาชาติ  
จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อกลับกรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์บริษัท ท่าอากาศยานไทย  
จำกัด (มหาชน) พิจารณาให้การสนับสนุนในราชการการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น โดยขอยกเว้น  
การตรวจนินัยประธานสภาประชาชนแห่งชาติและภริยาเป็นกรณีพิเศษ

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะและรายละเอียดเครื่องบินพิเศษเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)  
รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙  
โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการบริษัท ทางยกระดับดอนเมือง จำกัด (มหาชน)

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ บ่างกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาอำนวยความสะดวก  
การเก็บค่าธรรมเนียมผ่านทางด่านยกระดับดอนเมือง (โทลล์เวย์) เป็นกรณีพิเศษ ในช่วงวันดังกล่าว  
แก่ขบวนรถยนต์รับรองของคณะฯ ประกอบด้วยรถยนต์นั่ง รถตู้ และรถบรรทุกทหาร ประมาณ ๓๐ คัน  
ทั้งนี้ เพื่อเป็นเกียรติและอำนวยความสะดวกแก่คณะผู้มาเยือนดังกล่าวข้างต้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐๒ ๓๕๗๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๐, ๓๑๔๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๔๗



ที่ สผ ๐๐๑๑/๒๑๕๐๑

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาจัด  
เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ ประกอบด้วย แพทย์ จำนวน ๑ คน พยาบาล จำนวน ๒ คน พร้อมรถพยาบาล  
เพื่อติดตามคณะในระหว่างการเยือนประเทศไทย ตามกำหนดการที่แนบมาพร้อมนี้

ทั้งนี้ จักได้แจ้งรายนามคณะและประวัติสุขภาพของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และภริยา มาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐๒ ๓๕๗๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๐, ๓๑๔๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๔๙



ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๖๕๐๒

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บังคับการตำรวจสันติบาล สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาให้การ  
สนับสนุนราชการการรับรองบุคคลสำคัญดังกล่าว ต่อไปนี้

๑. จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจจักรยานยนต์เกียรติยศ จำนวน ๕ คัน นำ-แหง เพื่อเป็นเกียรติแก่  
ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ
๒. จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจติดตามอารักขาประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน ภริยา  
ประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน และรองประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน
๓. จัดเจ้าหน้าที่ตำรวจดูแลสถานที่พำนักตลอดระยะเวลาที่พำนักอยู่ในประเทศไทย

ทั้งนี้ จักได้จัดส่งรายนามคณะมาเพื่อทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๕๐, ๓๑๕๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๙



ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๖๑๘

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

วันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้บัญชาการทหารสูงสุด

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๐๖๑๘ ลงวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาสั่งการหน่วยงานในสังกัดที่เกี่ยวข้อง ร่วมให้การสนับสนุนในราชการการรับรอง นายอู๋ บ่างกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งจะนำคณะเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ได้ขอเชิญหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาร่วมประชุมกับฝ่ายจีน เพื่อเตรียมความพร้อมในการรับรอง เมื่อวันที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ณ โรงแรมโอเรียนเต็ล และได้ขอความอนุเคราะห์ศูนย์รักษาความปลอดภัยแห่งชาตินำรถกันกระสุน แลนด์ โรเวอร์ จำนวน ๑ คัน มาให้พิจารณาถึงความเหมาะสมในการใช้เป็นรถรับรองบุคคลสำคัญดังกล่าว ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

จากการพิจารณารถกันกระสุนข้างต้น สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรได้ขอความอนุเคราะห์จากศูนย์รักษาความปลอดภัยใช้รถกันกระสุน จำนวน ๒ คัน พร้อมคนขับ เพื่อให้ใช้ในการรับรองประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐประชาชนจีน ณ กรุงเทพฯ และจังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดละ ๑ คัน โดยจะได้ประสานในรายละเอียดไปยังศูนย์รักษาความปลอดภัยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วัฒนศัพท์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๕



# ด่วนที่สุด

ที่ สผ ๐๐๑๑/๖๖๗๐๖



สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. กำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติ จำนวน ๑ ชุด  
๒. รายละเอียดของเครื่องบินพิเศษ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะ จำนวน ๑๑๐ คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะ  
แขกของรัฐบาลไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยจะเดินทางมายังประเทศไทยด้วย  
เครื่องบินพิเศษของสาธารณรัฐประชาชนจีน

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ไคร้ขอความอนุเคราะห์จากกระทรวงการ  
ต่างประเทศร่วมให้การสนับสนุนในการรับรองคณะบุคคลสำคัญข้างต้น โดยพิจารณาดำเนินการขออนุญาต  
เข้า-ออกราชอาณาจักรไทยของเครื่องบินพิเศษของสาธารณรัฐประชาชนจีนดังกล่าว ซึ่งมีกำหนดการเดินทาง  
และรายละเอียดของเครื่องบินพิเศษ ที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย  
จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิศพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๑๐๐

พฤศจิกายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๑๔๘๔ ลงวันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย กำหนดการรับรองคณะประธานสภาประชาชนแห่งชาติฯ จำนวน ๑ ชุด

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งเรื่อง ขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาให้การให้สำนัก  
การโยธา กรุงเทพมหานคร ดำเนินการจัดทำป้ายต้อนรับและประดับธงชาติไทยและธงชาติจีนในพื้น  
กรุงเทพมหานคร พร้อมทั้งขอยืมธงชาติไทยและธงชาติจีน เพื่อใช้ประดับอาคารรัฐสภาและพื้นที่จังหวัด  
เชียงใหม่ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร โค้รขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาให้การ  
สนับสนุนค่าใช้จ่ายในการจัดทำป้ายต้อนรับและธงชาติดังกล่าวเพื่อเป็นเกียรติแก่ประธานสภาประชาชน  
แห่งชาติจีน สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิชพันธ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๐, ๓๑๔๖

โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๔๙

ด่วนมาก  
ที่ สผ ๐๐๑๑/๑๑๕๒๖



สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ถนนอุทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานสภาประชาชนแห่งชาติ  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ

เรียน ประธานคณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. กำหนดการรับรองคณะฯ จำนวน ๑ ชุด  
๒. รายละเอียดวิทยุสื่อสาร จำนวน ๑ ชุด

ด้วย นายอู๋ ปางกั๋ว (H.E. Mr. Wu Bangguo) ประธานสภาประชาชนแห่งชาติสาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน จะนำคณะประมาณ ๑๑๐ คนเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก  
ของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยคณะฯ มีกำหนดการเดินทางถึง  
ท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ ในวันพุธที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยเครื่องบินพิเศษ  
และจะเดินทางออกจากท่าอากาศยานนานาชาติจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อกลับกรุงเทพฯ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
โดยเครื่องบินพิเศษดังกล่าว ในวันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ขอเรียนให้ทราบว่า หน่วยรักษาความปลอดภัย  
อารักขาบุคคลสำคัญของทางการสาธารณรัฐประชาชนจีนจะนำเข้าวิทยุสื่อสารเพื่อใช้ในการติดต่อ  
ประสานงานระหว่างพำนักอยู่ในประเทศไทย สำนักงานฯ จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากคณะกรรมการ  
กิจการโทรคมนาคมแห่งชาติ กำหนดความถี่ช่องพิเศษสำหรับวิทยุสื่อสารของหน่วยรักษาความปลอดภัย  
ดังกล่าว ทั้งนี้ ขอยกเว้นค่าธรรมเนียมและค่าบริการใดๆเป็นกรณีพิเศษ เพื่อเป็นการสนับสนุนราชการของ  
รัฐสภาไทยในโอกาสสำคัญนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใดกรุณาแจ้งให้สำนักงานฯ ทราบ  
ในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วณิศพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๓๔  
โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๔๔